From: Allison, Tracy on behalf of Fisheries Protection

To: Robin Ikkutisluk

Subject: RE: 131011 1BR-ELR---- Distribution Review - New Application

Date: Tuesday, November 19, 2013 8:42:02 AM

Attachments: <u>image001.png</u>

Hi Robin.

DFO has reviewed the works for the Ennadai Lake Remediation project. As there are no in-water works, DFO has no concerns.

Cheers,

Tracy

Tracy Allison

Fisheries and Oceans Canada | Peches et Oceans Canada 102-501 Towerhill Road | 501rue Towerhill, Unite 102 Peterborough, ON K9H 7S3

tel: (705) 750-4010 fax: (705) 750-4016

email: tracy.allison@dfo-mpo.gc.ca

Fisheries and Oceans Canada has changed the way new project proposals (referrals), reports of potential *Fisheries Act* violations (occurrences) and information requests are managed in Central and Arctic Region (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Nunavut and the Northwest Territories). Please be advised that general information regarding the management of impacts to fish and fish habitat and self-assessment tools (e.g. Operational Statements) that enable you to determine *Fisheries Act* requirements are available at DFO's "Working Near Water" website at www.dfo-mpo.gc.ca/habitat. For all occurrence reports, or project proposals where you have determined, following self-assessment, that you cannot avoid impacts to fish and fish habitat, please submit to <a href="maintain-cannot avoid-cannot avoid

From: Robin Ikkutisluk [mailto:robin.ikkutisluk@nunavutwaterboard.org]

Sent: 2013–November-14 12:05 PM **To:** natalie.plato@aandc-aadnc.gc.ca

Cc: AANDC David Abernethy; Paula Smith; DFO Robert Bedingfield; Fisheries Protection

Subject: FW: 131011 1BR-ELR---- Distribution Review - New Application

Importance: High

Hello,

Could you please confirm if you received any notices distributed on October 11, 2013 for the Ennadai Lake Remediation Project. The deadline for comments was on November 11, 2013. Unfortunately we did not receive any comments regarding the new application for Ennadai Lake.

Regards,

Robin Ikkutisluk Licence Administrator Assistant Nunavut Water Board

From: Robin Ikkutisluk [mailto:robin.ikkutisluk@nunavutwaterboard.org]

Sent: Friday, October 11, 2013 10:42 AM **To:** natalie.plato@aandc-aadnc.gc.ca

Cc: Admin Clerk NWB (clerk@nunavutwaterboard.org); Megan Porter; Phyllis Beaulieu

(<u>licensing@nunavutwaterboard.org</u>); Robin Ikkutisluk

Subject: 131011 1BR-ELR---- Distribution Review - New Application - Kivalliq Region

TO ALL PARTIES:

PLEASE NOTE THE DEADLINE IS ON **NOVEMBER 11, 2013**

The attached acknowledges receipt, on September 9, 2013, of a new application for a Type "B" water licence for water use and waste disposal associated with activities in the Kivalliq region of Nunavut. The application consists of the following documents:

- Application Cover Letter
- Archaeological Impact Assessment
- Environmental Screening Report
- Kidlik Construction Ltd. Mobilization Plan
- List of Additional Documents
- Maps and Drawings
- New Application Forms
- NIRB Part1 Form
- NIRB Part2 Form
- Project Schedule
- Project Summary
- Remedial Action Plan
- Site Specific Health Plan
- Spill Contingency Plan
- NWB Landfarm Sig
- Remote Camp Questionnaire

The application can be obtained from our ftp site under PRUC with Username: public, Password: registry.

ftp://nunavutwaterboard.org/1%20PRUC/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-ELR----%20Ennadai%20Lake/

The NWB undertook a preliminary review of your application and concluded that it meets the requirements of section 48(1) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* ("Act"). However, the NWB retains the right to request additional information and studies pursuant to sections 48(2) of the Act or to issue guidelines for the provision of information pursuant to section 48(3) of the Act. A NWB Technical Advisor may be in touch with you to clarify any technical details related to your application.

In accordance with S.11.5.10 of the Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada ("NLCA"), prior to the application being fully processed by the NWB the project proposal shall be reviewed by the Nunavut Planning Commission ("NPC"), to determine whether the project proposal is in conformity with an approved land use plan. By copy of this letter, the NWB requests the NPC provide its determination and recommendations to the NWB pursuant to Sections 13.4.2 through 13.4.5 of the NLCA, or written confirmation that the project proposal falls outside the boundaries of an approved land use plan. Also, by copy of this letter to the Nunavut Impact Review Board ("NIRB"), the NWB requests that if the project proposal requires screening, the NIRB provide the NWB with a determination pursuant to Section 13.5.1 of the NLCA. If the project is exempt from screening pursuant to Schedule 12-1 of the NLCA, the NWB requests written confirmation from the NIRB that the project proposal is in fact exempt from screening.

To ensure this application is dealt with in a timely fashion, the NWB forwards notice of all documentation to regulators and council of the municipality(ies) most affected by the project, inviting interested parties to make representation directly to the NWB within 30 days from the date of this letter. The NWB may provide additional procedural instructions once the application has been reviewed by interested parties.

Subject to Sections 12.10.2 and 13.5.5 of the NLCA, where a review is required pursuant to Article 12, the NWB shall not approve any water application that forms part of that review until Article 12 has been complied with.

Regards,



Robin Ikkutisluk- ۲Λ° Δd Δd Δd Δd Δd

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis CΔ5Cnσ%JC Δbマ%n-Laisaliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT ຼ໑໐° ΔLϲኊ፦ b∩Lኍኍ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI www.NunavutWaterBoard.org

P.O. Box 119 Gioa Haven, NU, X0B 1J0 CP 119 Gioa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበናዔ ላህ 119 Þ1/4)4, _00 \$ (X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Ughuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ۲ペケレC / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / المائح / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinatuire ne peut être joint ou vous est incomm, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environnement before printing this email